

Inhaltsverzeichnis

Vorwort..... 7

STEPHAN ELSPAß

Einleitung: Deutsch im 17. Jahrhundert in alter und neuer Sicht..... 9

Sprache und Konfession

ANNA-MARIA BALBACH

Cuius regio, eius religio, eius lingua? Beobachtungen
zum Zusammenhang von Region, Religion und Sprache
in Totengedächtnisinschriften des 17. Jahrhunderts 21

LUDGER KREMER

Name und Konfession. ‚Protestantische‘ und ‚katholische‘
Vornamengebung im westlichen Westfalen..... 53

TIM KROKOWSKI / CORINNA LUCAN

Der Calvinischen Union Testament/ oder letzter Willen.
Textsortenstilisierung auf einem Flugblatt
des Dreißigjährigen Krieges..... 75

Sprache und Hexenverfolgung

ALISA BLACHUT / ELVIRA TOPALOVIĆ

Hexenverfolgungen des 17. Jahrhunderts im integrativen Unterricht?
Ansätze für die Sekundarstufe in den Fächern
Deutsch und Geschichte (7./8. Klasse) 103

ROBERT MÖLLER

*Euphrosina kolerin, Beckhin vonn Paindten, die Berndt bonesche
und andere beclagtinnen.* Feminin-Movierung von
Appellativen und Namen in Hexenverhörprotokollen
des 16./17. Jahrhunderts..... 129

CLAUDIA WICH-REIF Intertextualität. Hexenhammer – Hexenverhörprotokolle – Hexen im Simplicissimus	161
---	-----

Sprachvariation, Sprachkontakt und Sprachwandel

MARKUS DENKLER Lexikalische Innovationen in westfälischen Nachlassinventaren des 17. und 18. Jahrhunderts.....	191
--	-----

HEINZ EICKMANS <i>Auß der Niederländischen Sprach ins HochTeutsch ubergesetzt.</i> Zur begrifflichen Kontrastierung der Bezeichnungen für Niederländisch und Deutsch in Übersetzungen des 17. Jahrhunderts.....	223
---	-----

CHRISTIAN FISCHER Registerwechsel in der Kanzleisprache der frühen Neuzeit. Beobachtungen und Überlegungen zur Praxis im hochdeutsch-niederdeutschen Kontaktbereich	243
--	-----

AREND MIHM Sprachwandel in der frühen Neuzeit. Augsburg und Köln im Vergleich	265
---	-----

HERMANN NIEBAUM Variantenauswahl und Redewiedergabe. Zum Tagebuch des Groninger Gilde-Oldermanns Gerard Udinck (1663–1665)	321
--	-----

Coda

ELMAR NEUß Historische Sprachen und Musik. Anmerkungen zu ihrem Verhältnis seit dem 17. Jahrhundert.....	347
--	-----